



Numazu association for International Communications &amp; Exchanges

発行日 2017年3月31日  
発行者 NICE沼津国際交流協会  
(企画広報部会)  
所在地 沼津市御幸町16番1号  
(事務局) 沼津市役所地域自治課内  
☎055-934-4717  
FAX055-931-2606  
<http://www.nice-numazu.org/>

## 国境を越えて、 今も昔も繋がる交流の架け橋



▲エルワン家族に会いにブルネイへ 詳しい内容は3pへ



▲1月28日(土) 国際スポーツ交流会開催



## ふれあい部会

### 国際スポーツ交流会報告

1月28日(土)14時より沼津市民体育館アリーナにて、沼津国際交流協会主催「国際スポーツ交流会」が開催されました。当日は、40名を超える参加者にお越しいただきました。運動会形式の交流会は初めての試みでありスタッフ一同運営等に不慣れでありましたが、



参加者に協力をいただきながら手作りの和気あいあいとした楽しい交流会を開催することが出来ました。

種目は、関所破りリレー（じゃんけんゲーム）・玉入れ・メディシンボール・交換ボール・パン食い障害物リレー・10人11脚と多種にわたりに行われました。

当初は競技ごとの器具の入れ替え等に担当者



を決めていましたが、手の空いているスタッフから進んでお手伝いしていただいたおかげで、競技終

了と同時に次の競技に移ることが出来ました。協会員の協調性や手際の良さに感謝です。



**羽野水産**  
<http://www.hanosuisan.co.jp>

最終競技は、10人11脚。初めて会った方と肩を組み横一列で前に進み折り返す、息が合わないとなかなか難しい競技でした。自然と掛け声がかかり「イチ、ニ！イチ、ニ！」「ワン、ツー！ワン、ツー！」と国際色のある場面でもありました。



無事、予定時間の16時30分に閉会することが出来ました。何より、けが人もなく楽しく交流会が出来たことと、参加者から「ありがとうございました」「ご苦労様でした」の労いの言葉や「来年も宜しくお願いします」「来年も参加するね」の言葉は主催者冥利に尽き「来年も頑張るぞ！」の一心です。協会員の皆様には来年度もご協力のほど宜しくお願い致します。

ふじのくに多文化共生ネット

Fujinokuni Multicultural Network

## ブルネイへ

### 再開への道

鈴木博子

遡ること25年前の1992年、国際協力機構(JICA)成年招へい事業で、当時農業科学研究員だったブルネイの青年(エルワン)は沼津国際交流協会の事業で我が家に2泊3日のホームステイをしました。5年前に、私にガンが見つかり人工透析を強いられ治療しているさなか、外務省から突然連絡が入り、ブルネイのエルワンが私のことを探していると聞きました。

エルワンは当時の写真に写っていた私の車のナンバーを頼りに、外務省、大使館、JICA、沼津市を通じてようやく私に連絡がきました。そのことを知り、私は大興奮しました。

当時はまだ研究員だったエルワンは、今では「ダトウ(閣下)」という地位を国王から与えられるほどすごい立場になり、外務省の方達もエルワンのことを「ダトウ」と呼んでいました。緊張した私は「これからは私もダトウと呼ばないといけないかな?」と言うと「鈴木さんは今まで通りエルワンと呼んでください!」と優しく笑いました。



去年の暮れ、国際交流協会の会員、息子家族(3歳の孫も一緒)、それとブルネイ大使館員田中さんの計7名

でエルワン家族に会いにブルネイへ。ブルネイ滞在中はエルワンの奥様が観光や食事など全てエスコートして下さり、私達はエルワンの自宅へも招待され、美味しい手料理でおもてなしをして頂きました。

今回の訪問を通じて、沼津国際交流協会という大きな橋を掛けることができました。ブルネイ・ダルサラーム国は日本にとって、とても重要な貿易国です。沼津国際交流協会の活動が、ブルネイと日本の今まで以上の良い橋渡しとなりますように、今後も交流活動に貢献していきたいと思えます。

婚礼 宴会 宿泊 ランチバイキング  
**ホテル沼津キャスル**  
 ご予約・お問い合わせ ☎0120-223021

## 国際理解教育部会

### ミングリングパーティー報告

1月7日(土)、第一地区センター調理室にて2016年度第3回のミングリングパーティーを開催しました。今回は「和菓子教室」ということで、どら焼きの作り方と抹茶の入れ方を講師の山本ゆかさんにご指導いただきました。



皆さんどら焼き作りは初めてでしたが、とても上手に出来上がりました。最後には、どら焼きを食べながら各国のお菓子の紹介もしていただき大変楽しい時間を過ごすことが出来ました。

### みどり美術印刷株式会社

パンフレット・自費出版・記念誌

沼津市沼北町2-16-19

TEL055-921-1839 FAX055-924-3898

2016年度は以下の3回のミングリングパーティーを実施しました。

第1回 「七夕飾り 願い事を書いてみる」

第2回 「日本の遊び、世界の遊び」

第3回 「和菓子教室」

第1回は99号に掲載済みです。11月12日(土)に行われた第2回では、けん玉・あやとり・ランプ・かるた・ドッジボールなどの日本の遊びを中心に実施しました。皆さんの頭と身体が100%躍動し、あっという間に時間が過ぎました。2017年度も楽しい企画を用意して、多数の方の参加をお待ちしております。



## カラマズー部会

### 平成29年度 カラマズー部会活動紹介

#### • NICE英会話教室（初級）

前期は外国籍のお客様を受け入れる際に使える英会話を、後期は海外でホームステイする場面などに使える英会話について勉強します。

◇前期 4月20日(木)～6月22日(木)

毎週木曜日(全10回)  
受講料3,000円(会員2,500円)

お申し込みは  
事務局まで!!

#### • 高校生姉妹都市ホームステイ体験！

姉妹都市カラマズーでホームステイ体験をしてみませんか？

◇派遣期間 7月31日(月)～8月15日(火)

◇募集期間 4月3日(月)～4月27日(木)

※詳しくは広報ぬまづ3/15号をご覧ください。

#### • ホストファミリー募集！

今夏はカラマズー訪問団が来沼予定です。是非ホストファミリーに御協力下さい。

◇期間 高校生前期 7月17日(月)～24日(月)

高校生後期 7月24日(月)～31日(月)

訪問団 7月21日(金)～31日(月)

※詳しくは事務局までお問い合わせ下さい。

## 岳陽部会

### 春節祭

頼重秀一

今年の1月28日は中国の旧正月であり、中国では「春節」(チュンジェ)と言い、1年で最もにぎわう日であります。岳陽部会でもこの日に新年のお祝いである「春節祭」を行いました。

国際交流協会会長をはじめ、ふれあい部会、岳陽部会員総勢25名の皆さんが集まり、和やかな雰囲気の中、美味しい中国料理に舌鼓を打ちました。友好都市である岳陽市からもお祝いのメッセージを頂き、最後に「幸せなら手をたたこう」を中国語で合唱し楽しいひと時を過ごしました。中国文化を体験する素晴らしい機会でもあり、岳陽市との友好を更に深めていきたいと思えます。



## 企画広報部会

### 平成29年度沼津国際交流協会

#### 総会・懇親会のお知らせ

◆日時：平成29年5月21日(日)

◆会場：ホテル沼津キャッスル  
住所：沼津市日の出町1-1  
TEL：055-923-1255

• 総会：時間：18:00～19:00  
会場：1階 サフランの間

• 懇親会：時間：19:00～21:00  
会場：1階 ラベンダーの間

• 会費：5,000円

※5月19日(金)以降のキャンセルにつきましては、後日会費を徴収させていただきます。

\*当日は受付にて平成29年度分の会費を納めることが出来ます。又振り込みをされる方は下記へお願いします。

#### 振込先口座：

スルガ銀行 本店営業部(普) 1563774

沼津国際交流協会会長 田中治之

※平成29年度年会費は5月21日(総会日)までに納入をお願いします。

#### 会費振込手数料のお知らせ

- 他金融機関窓口より 324円
- スルガ銀行窓口より 162円
- スルガ銀行または提携ATM 108円
- スルガ銀行ネットバンキング 0円

※恐れ入りますが、振込手数料はご負担下さい。銀行から発行される「振込票の控え」または「振込明細」をもって領収証にかえさせていただきます。

ホームページ会員登録をお願いします。

(登録希望者は各部会長へご連絡ください)

#### 〈お詫びと訂正〉

前号の「ザ・NICE 100号達成」2p 7行の記事の中で誤りがありましたので、訂正させていただきます。

(誤) A5サイズ (正) B5サイズ